

藝文やまなし



第1回やまなし県民文化祭プログラム

平成13年8月

Vol.5

CONTENTS

- やまなし県民文化祭成功に向けて……………2
- 県民文化祭～歴史的な21世紀の出発……………2
- 平成12年度「芸術文化協会」活動内容……………3
- 平成13年度 山梨芸術劇場……………3
- 平成13年度 指導者派遣事業……………4
- 2001 第1回やまなし県民文化祭……………5
- 2001 第1回やまなし県民文化祭 総合フェスティバル……………7
- いんふおめーしょん……………8
- 賛助会員の紹介……………8

「やまなし県民文化祭成功に向けて」

芸文協 会長

やまなし県民文化祭実行委員会 会長

野口 英一



いよいよ第1回やまなし県民文化祭が開催されます。開催に向けての会員の多大なるご協力・ご努力に、県芸術文化協会会長として、また県民文化祭実行委員会会長として心より感謝申し上げます。

やまなし県民文化祭の前身であります県芸術祭は、戦後の混乱が残る昭和23年にスタートいたしました。戦争で疲れ切った人々の心に芸術・文化によって希望と潤いを持ってもらおうというのが目的でした。当時の新聞を読みますと、「文化は道楽」と言われた時代で、展示・発表の場となるホールなども少なく、芸術・文化の関係者は大変な苦勞をされたようです。

それから半世紀。県芸術祭が果たした役割は大きく、県民が、芸術・文化に触れ合う機会は、飛躍的に増えました。美術館、博物館、ホールも建設され、発表・展示の場も増えました。芸術・文化は特別な存在ではなく、身近なもの、生活に融け込んだものとなりました。同時に心の豊かさや生きがいを求めて文化活動に積極的に参加したという意欲も高まってきています。

新世紀を迎え、県芸術祭は「やまなし県民文化祭」へと発展いたしました。「新しい文化の創造」「地域間の交流」を合言葉に、若者からお年寄りまで幅広い年齢層、地域を越えた県民総参加の文化祭をめざしています。

記念すべき「第1回やまなし県民文化祭」は、10月8日のオープニングイベントと総合舞台・オペレッタ「こうもり」の上演をメイン行事に、芸術祭の流れを踏襲する「部門別フェスティバル」、また地区文化協会が中心となる「地域別フェスティバル」を、9月から翌年の2月まで開催します。バラエティに富んだ意義ある文化祭になるものと期待しております。

やまなし県民文化祭がより多くの県民参加のもと、地域文化の交流と新しい文化の創造が推進されるよう、さらなるご協力をお願いいたします。

「県民文化祭～歴史的な21世紀の出発」

山梨県民文化協会連合会 会長 内藤 茂雄



歴史的なという言葉を実感として平成13年山梨県の県民文化祭が発足した。誠に21世紀の黎明とも言える県民文化史の特筆すべき一頁である。長年この祭典への到着を待ち望んで努力してきた者にとってはこの上ない喜びである。

この祭典は言うまでもなく県民すべてが参加するものであり、芸術専門集団だけが享受すべきものでない。然し振り返ってみると過去50年県芸術祭を頂点とし県内各地の個性的な多くの文化集団が培った沃土に開花したものであり、これらの方々の功績を無視しては考えることの出来ないものである。

県民文化祭は総合・部門別・地域別の三つのフェスティバル部門で構成されている。総合は本祭典の精華最高水準の総合芸術舞台で県民すべてに開放される、部門別は従来の芸術祭が脱皮した専門的領域の展覧と公募、地域別は県下各地に分散する個性的な総参加地方祭で、従来地域文化協会や文化集団が行ってきた各展がより高度の団結と客観を求める新しい試みで本展の中でも本展の意義にマッチした最も特長ある期待される部門である。

本祭典が、文字通りその意図する様な充実したものになるかは、これからの県民、特に関係者の理解と努力によるものである。末長い発展を祈って止まない。

平成12年度「芸術文化協会」活動内容

1 やまなし県民文化祭開催への支援

やまなし県民文化祭へ、総合舞台・総合展示・部門別フェスティバルの核となり、立体的に参加する。

2 山梨芸術劇場の開催（県委託事業）

山梨芸術劇場として6公演を実施する。

3 芸術文化事業の後援

会員が実施する事業に対して、申請により後援名義の使用を認める。

4 芸術文化講習会の開催

指導者養成のため、講習会を6回実施する。

【発表部会】

- 文字 平成13年12月1日(日)

場所：県立文学館講堂

講演「戦後短歌と方代」

講師：歌人 柳 宣宏

- 茶道 平成13年9月18日(火)

根津美術館及び五島美術館見学

東山御物茶道具、李朝の焼き物見学

(50人参加)

【展示部会】

- 華道 平成13年10月27日(土)

第34回日本いけばな芸術協会展見学と大谷

美術館見学（展示部会会員80人参加予定）

【舞台部会】

- 演劇

- 合唱 平成13年9月16日(日) 13:30～17:00

場所：甲府市南部市民センター

合唱講習会

5 機関誌の発行

各芸術文化団体・市町村・小中高校・各公立文化施設・報道機関等への情報提供を行う。

年2回発行 1回発行部数 4,000部 A4全8ページ

6 新規加入者の促進

会員・賛助会員の拡大を図る。

7 指導者派遣事業

県民の芸術文化活動を支援し、芸術文化の振興を図るため、学校や市町村からの申請に基づき指導者の派遣を行う。

8 総会・理事会

本会の運営及び各種事業の計画・実施を行うため、必要に応じて随時開催する。

9 会員名簿の作成

会員名簿400部作成する。

10 会員研修会の開催

11 部会・部門会議

連携事業を図るため、部会及び部門会議を必要に応じて開催する。

平成13年度 山梨芸術劇場

ジャンル	実施団体	開催日時	申請団体	開催内容
太 鼓	和太鼓天野会	6月26日(火) 10:00～11:30	わかば養護学校	芸術観賞会
オーケストラ	甲府室内管弦楽団	7月1日(日) 14:00～15:30	須玉町教育委員会	ふれあい館オープン1周年記念行事
〃	〃	12月15日(土) 10:00～11:30	かえで養護学校	クリスマスソングを含む音楽観賞会
〃	山梨交響楽団	11月10日(土) 11:00～12:30	若草町教育委員会	小学校、中・高学年向きのもの
〃	〃	11月11日(土) 11:00～12:30	上九一色小学校	鑑賞会
演 劇	劇団演集	14年2月13日(水) 13:30～	豊富村教育委員会	シニアカレッジ会員と村民の演劇鑑賞会

平成13年度 指導者派遣事業

ジャンル	希望指導者	希望月日	申請団体	内容
文 学	清水賢一	4月29日(日) 15:00～16:30	徽墨会	和歌における愛のかたち
音 楽	依田道彦	7月5日(木) 13:15～14:30	わかば養護学校	フルート・クラリネット・ヴァイオリン・サキソフォン等の演奏と楽器に触れる
〃	〃	12月12日(水) 10:30～11:30	わかば養護学校	クリスマスソングの演奏
演 劇	梅津幸三	9月7日(金) 13:20～17:20	六郷中学校	各学年の演劇に出演する生徒に演技指導
音 楽	下地啓二	10月31日(水) 13:40～15:30	〃	全校生徒によるサキソフォン・ピアノの鑑賞
合 唱	落合節子	7月18日(水) 10:00～17:00	ママさんコーラス連盟	コーラスの指導
〃	高柳勉	8月22日(水) 10:00～17:00	〃	〃
邦 楽	大間昭博	10月14日(日) 10:00～15:00	県民文化祭実行委員会	総合展示での演奏
〃	〃	10月15日(月) 10:00～15:00	〃	〃
茶 道	武川宗星	10月14日(日) 10:00～15:00	〃	総合展示での呈茶
〃	〃	10月15日(月) 10:00～15:00	〃	〃
書 道	金井昭堂	2月5日(火) 14:00～15:30	敷島北小学校	掛け軸の作成の指導
合 唱	落合節子	6月29日(金) 14:00～15:00	〃	発声・表現方法
〃	〃	10月9日(火) 14:00～15:00	〃	〃
〃	〃	10月29日(月) 14:00～15:00	〃	〃
音 楽	小松寿武	6月20日(水) 14:00～15:30	羽黒小	親子演奏会
邦 楽	雨宮洋子	5月26日(土) 14:30～15:00	梨芯会	会員総会での邦楽観賞会
写 真	村松正人	10月28日(日) 19:30～21:30	一宮町文協	風景撮影の構図及び組写真の組み方等
洋 舞	中村元子 加賀美法子 足立四津子 三井京子 深沢由美 平林美奈子	7月～9月	県民文化祭実行委員会	総合舞台洋舞パートの指導
合 唱	中村淳 近藤幹雄	〃	〃	総合舞台合唱パートの指導
音 楽	下地啓二	6月28日(木) 13:30～14:30	大目小学校	生のサキソフォン演奏により情操豊かな児童の育成
音 楽	シェーネベルク 四重奏団	7月7日(土) 20:00～21:00	長坂町公民館	クラシックを理解し、楽しめるよう楽器の説明と演奏会
〃	〃	10月19日(金) 13:00～17:00	甲府看護専門学校	学園祭の音楽会
文 学	井上康明	9月4日(火) 8:30～12:20	境川小学校	俳句作品の鑑賞、作り方等

2001 第1回 やまなし県民文化祭

	行事名	開催日	開催場所	開催内容
総合フェスティバル	総合舞台	10月8日(月) 13:30～	県民文化ホール (大)	平野忠彦・斉藤京子を中心に 県内パレエ・合唱活動者が参 加する、県民参加型のオペレ ッタ「こうもり」の公演
	総合展示	10月10日(水)～14日(日) 10:00～	県民情報プラザ 地下展覧会場	書道・美術・写真・フラワー デザイン・華道の融合した展 示及び邦楽の演奏と茶席を設 けた総合的な展覧会
	合同展示	2月20日(水)～24日(日)	県民情報プラザ 地下展覧会場	県民文化祭優秀作品、地域か らの特色ある作品の展示
部門別フェスティバル	美術展	10月30日(火)～11月4日(日) 9:30～16:30 (入館締切) (4日(日)～15:00)	県立美術館一般展示室	公募による作品展
	音楽祭	9月9日(日) (オーディション) 9月29日(土) (音楽祭)14:00～	県民文化ホール (小)	公募による公演
	写真展	10月20日(土)～26(金) 9:30～16:30 (入館締切) (26日(金)～15:00)	県立美術館一般展示室	公募による作品展
	合唱フェスティバル2001	10月14日(日) 10:30～	県民文化ホール (小)	公募による公演
	朗読	9月16日(日) (発表会)10:00～ 11月25日(日) (公演会)13:30～	県立総合女性センター 県立文学館講堂	公募による公演
	文学	8月1日(水)～8月31日(金)公募 12月1日(土)表彰式・講演13:00～	県立文学館講堂	公募 (小説・児童文学・エッ セイ・詩・短歌・俳句・川柳)
	書道展	10月12日(金)～18日(木) 9:30～16:30 (入館締切) (18日(木)～15:30)	県立美術館一般展示室	公募による作品展
	華道展	10月18日(木)～23日(火) 10:00～18:00 (20日(土) 23日(火)～16:00)	県民情報プラザ 地下展覧会場	県内22流派参加
	邦楽大会	10月21日(日) 13:00～	県民文化ホール (小)	県内邦楽関係者出演
	演劇公演	11月頃実施予定		県内演劇関係者出演
	洋舞公演	11月18日(日) ①13:00～ ②16:45～	甲府市総合市民会館 芸術ホール	県内洋舞関係者出演
	民謡民舞大会	10月28日(日) 13:00～	県民文化ホール (小)	県内民謡民舞関係者出演
	日本舞踊大会	11月25日(日) 13:00～	塩山市民文化会館	県内日本舞踊関係者出演
	大茶会	10月7日(日) 10:00～15:30	県立総合女性センター	県内茶道関係者による実施
	フラワーデザイン展	10月27日(土)～28日(日) 10:00～19:00	県民情報プラザ 地下展覧会場	県内フラワーデザイン関係者 による展示
	ハンドクラフト展	10月10日(水)～14日(日) 10:00～18:00	県民会館地下展覧会場	県内ハンドクラフト関係者に よる展示

		行 事 名	開 催 日	開 催 場 所
地域別フェスティバル	峡	甲府市文化祭 展示 合唱・演劇 民謡 舞踊 邦楽・合奏 洋舞 吟剣詩舞 能楽 「文芸こうふ」発刊	11 / 1 ~ 3 11 / 3 11 / 4 11 / 10 11 / 11 11 / 18 11 / 23 11 / 24	甲府市総合市民会館（山の都アリーナ）
		中巨摩地域 舞踊 大正琴 詩吟 民謡 四部門展・中巨摩文化展 文芸冊子「溪流」発刊 「文芸中巨摩」発刊	4 / 28 11 / 17 1 / 27 11 / 23 2月 ~ 3月	白根桃源文化会館 白根桃源文化会館 八田村公民館 竜王町 敷島町
	峡東	第17回絵画展 第7回芸能発表会	9 / 11 ~ 17 3 / 3	塩山市民文化会館 牧丘町民文化ホール
	峡南	第25回ふさと南巨摩芸能文化のつどい 文芸誌「富士川」発刊 西八代郡ふれあい作品展 西八代郡短歌・俳句・川柳大会 短歌・俳句・川柳作品集発刊	10 / 21 1月下旬 11月 1 / 30 ~ 3 / 4 3月	早川北小学校体育館 六郷町 西八代郡各町村巡回
	峡北	第29回詩吟を楽しむ集い 第28回音楽を楽しむ集い 第27回踊りを楽しむ集い 北嶺展	2 / 11 2 / 24 3 / 10 11 / 16 ~ 19	須玉町 韮崎市文化ホール 須玉町ふれあい館 北巨摩合同庁舎
富士北麓東部	富士北麓東部	南都留地区文化協会連合会大正琴部会発表会 郡内俳句大会 富士三曲演奏会 市民第九演奏会 郡内みんなの手芸展	6 / 17 7 / 22 10 / 28 12 / 23 2月予定	都留市文化ホール（うぐいすホール） 富士吉田市民会館 大月市民会館 都留市文化ホール（うぐいすホール） 郡内地域地場産業振興センター

協賛事業	DOCUMENT HIKAWA2001 学校美術館構想展	9月22日(出)~10月1日(月) 10:00~17:00 (9月22日(土)~9月24日(月)) (10月1日(月) 一般公開)	県立日川高校
	第5回ふれあいコンサートおおつき	11月18日(日) 14:00~	大月市民会館
	Art and Craft アート アンド クラフト	8月29日(水)~9月3日(月) 9:30~	甲府市総合市民会館多目的室
	赤池昌枝ソプラノ・リサイタル	9月2日(日) 18:00~	甲府市総合市民会館芸術ホール
	歳々コンサート太鼓アンサンブル 天野宣&阿羅漢「ゆらぎ」	9月23日(日) 18:00~	県民文化ホール (大)
	四川省・四川音楽学院民族管弦楽団国際交流演奏会	10月26日(金) 18:00~	甲府市総合市民会館芸術ホール
	山梨芸術劇場 甲府室内管弦楽団演奏会	12月15日(土) 10:00~	かえで養護学校
	山梨芸術劇場 山梨交響楽団演奏会	11月10日(土) 11:00~	若草町民体育館
	〃	11月11日(日) 11:00~	上九一色小学校
	山梨県ママさんコーラス大会	11月23日(金) 9:30~	県民文化ホール (小)
	第3回山梨県ポピュラー音楽フェスティバル (ピックバンドの祭典)	10月7日(日) 18:00~	韮崎市文化ホール(小)
	甲府市総合市民会館自主企画事業 「雨宮洋子箏独奏の世界」	10月28日(日) 15:30~	甲府市総合市民会館 芸術ホール
	山の都ふれあいコンサート	10月8日(月) 14:00~	県民文化ホール (小)
	能・狂言の会	10月15日(月) 18:30~	県民文化ホール (小)
	やまなしワインコンサート2001 ポンタボックス with TOKU 鈴木重子 クリスティーナ & ローラ	10月31日(水) 19:00~ 11月16日(金) 19:00~ 12月11日(火) 19:00~	県民文化ホール (小)
	オペラ「アイーダ」	11月13日(火) 19:00~	県民文化ホール (大)
	第13回県民音楽祭	12月9日(日) 14:00~	県民文化ホール (小)

第1回 やまなし県民文化祭 総合フェスティバル

総合舞台

オペレッタ「こうもり」

日時：平成13年10月8日(体育の日) 13時30分から
場所：県民文化ホール 大ホール

舞台は、19世紀末のウィーン。新興ブルジョアジー・アイゼンシュタインは、友人の公証人ファルケを「こうもり」と渾名し、町中の笑い者にした。ファルケはこれを恨んで、ロシアの亡命貴族オルロフスキー公爵邸の夜会舞踏会を舞台に、アイゼンシュタインに復讐を遂げる。ファルケは、アイゼンシュタインをまんまとだまし、仮面をつけたアイゼンシュタインの妻をハンガリーの伯爵夫人と偽る。アイゼンシュタインは、妻とは知らず、伯爵夫人に言い寄って愛を告白。浮気の証拠を握った妻は、・・・・・・
すべてはシャンパンの泡と歌う世紀末の愛の真実。斜陽貴族と新興ブルジョワジーの人情と情熱。ウィーンの伝統と日本の伝統を融合、文化の爛熟の花が今、開く。



アイゼンシュタイン
(裕福な資産家)
平野忠彦 *甲府市出身



ロザリンデ
(アイゼンシュタインの妻)
宇佐見瑠璃



アデーレ
(アイゼンシュタイン家の女中)
斉藤京子 *勝沼町出身



アルフレート
(ロザリンデを熱愛する声楽家)
平田孝二



プリント
(弁護士)
島田啓介



ファルケ
(アイゼンシュタインの友人・公証人)
坂本秀明



フランク
(刑務所長)
小栗純一



オルロフスキー
(男装のロシア公爵)
木月京子



イーダ
(アデーレの妹・バレリーナ)
北條聖子



フィロッシュ
(刑務所看守)
阿部六郎

●日本オペレッタ協会合唱団 ●日本オペレッタ管弦楽団

県内の出演者

●バレエ (第2幕 オルロフスキー公爵邸舞踏会とフィナーレに出演)

洋舞部門

中込万紀子 篠原さおり 前嶋 詩織 秋山 絵里 野田 史子 志村香奈子
小林 愛 石原 真美 深沢 梢 深沢 梓 寺田 麻里 中岡 三佳

●合唱 (第2幕 3オルロフスキー公爵邸舞踏会とフィナーレに出演)

一般公募

金杉 雅恵 相沢ますみ 早川 実理 前島 理香 金丸夏奈子 大森 陽古 依田 綾子
石場美紀子 前島かなえ 加藤 眞樹 横森利恵子 春日みゆき 天野 知子 山田 美樹
上野 俊弥 工藤 大介 安部 洋 志村 保幸 荻野 敏一 手塚 昭夫 伊藤 寛

総合展示

芸文協美術部門・書道部門・写真部門・華道部門・フラワーデザイン部門の代表者の作品を一同に展示し、ジャンルを超え融合した展示と邦楽部門と茶道部門の協力により、琴の演奏と茶席を設ける。

日時：平成13年10月10日から14日まで 10時から18時 (最終日は17時まで)
場所：県民情報プラザ地下展覧会場

文 学

文芸誌『趣味』執筆者の会では、10月末日原稿締切。翌年の2月上旬発行で『趣味』14号を作ります。執筆者は住所、電話番号、本名（ペンネーム）を登録して頂ければ誰でも自筆の原稿を『趣味』に掲載しています。若干費用は頂きます。詳細は手紙で。石和町唐柏523-4植松正幸宛でお問い合わせ下さい。なお、『趣味』は県立文学館閲覧室にありますのでご覧下さい。『趣味』14号は2月上旬に発行します。

書 道

●第29回山梨県書道協会展

日 程：平成13年12月5日(金)～9日(日)
場 所：山梨県立美術館一般展示室

邦 楽

●謡曲・観世 山本東直

600年受け継がれて来た「能楽」がユネスコ（国連教育科学文化機関）で、人類の無形遺産の傑作として指定された。世界の能楽となったのである。しかし吾が国の大都市以外の地方での能楽の現況はどうであろうか。心寒い限りである。邦楽部門の謡曲では、能楽協会観世流京都支部作製の「教材用能のビデオ」及び謡本一冊を一組とし、これを購入。邦楽普及の一環として、次の学校へ各一組を贈った。

- 平成12年9月
甲府市内中学・高等学校 24校（公私立共）
- 平成13年1月
中巨摩郡下中学・高等学校 16校
- 平成13年5月
韮崎市内、山梨市内、中学・高等学校 6校 以上

音 楽

◎山梨交響楽団

●若草町特別演奏会

日 程：平成13年11月10日(土) 午後6:30開演
場 所：若草町民公民館
曲 目：ハイドン作曲／
トランペット協奏曲（独奏：中山隆崇（都響））
チャイコフスキー作曲／
バレエ音楽「胡桃割り人形」
映画音楽（ゴッドファーザー愛のテーマ、
ハリウッド万歳他）

●山梨県民音楽祭「第9」公演

日 程：平成13年12月9日(日) 午後2:00開演
場 所：県民文化ホール 大ホール
曲 目：ワーグナー作曲／歌劇「タンホイザー」序曲
ベートーベン作曲／交響曲第9番「合唱付き」他

●美術館ニューイヤーコンサート

日 程：平成14年1月13日(日) 午後2:00開演予定
場 所：県立美術館講堂
曲 目：弦楽器、木管楽器、金管楽器等による
小編成のアンサンブル（曲目等詳細未定）

◎甲府室内合唱団

●演奏会（クリスマスコンサート）

日 程：12月24日(日) 午後2:00開演
場 所：県民文化ホール小ホール
曲 目：J.S.バッハ作曲 ブランデンブルグ協奏曲
A.コレルリ作曲 クリスマス協奏曲
P.ウォーロック作曲 カプリオール組曲
クリスマス名曲集他

賛助会員の紹介

平成13年8月31日現在

(株)アピオ/昭和町西条3600 (株)印伝屋上原勇七/甲府市川田アリア201 藤原整形外科/甲府市武田3-3-9 神田温泉(株)/石和町松本190 (医療法人) 石和温泉病院/石和町八田330-5 (株)シャトレゼ/中道町下曾根3440-1 甲府商工信用金庫/甲府市中央1-12-36 (株)山根園/甲府市丸の内2-16-18 (株)早野組/甲府市東光寺1-4-10 甲府中央信用組合/甲府市中央1-18-6 (株)石川工務所/塩山市上於曾1990 (株)クアアンドホテル/甲府市丸の内2-21-1 野村証券(株)甲府支店/甲府市丸の内1-18-17 山形屋琴三弦店/甲府市朝日5-3-10 (有)田中楽器/甲府市丸の内3-4-6 コニカカラーイメージング(株)山梨営業所/石和町八田235 (株)山梨フジカラー/昭和町西条365 チャコット(株)/東京都世田谷区池尻3-30-12 (有)表現社/六郷町落居6798-2 博友社/甲府市武田2-1-2 東京電力(株)山梨支店/甲府市丸の内1-10-7 みくに画材店/甲府市武田3-7-26 (株)ヨネヤ/甲府市丸の内1-14-6 山梨県連合会/甲府市相生2-7-17 (社)山梨県建設業協会/甲府市丸の内1-14-19 (株)山梨放送/甲府市北口2-6-10 (株)山梨文化会館/甲府市北口2-6-10 (株)山梨日々新聞社/甲府市北口2-6-10 山梨地場産業センター/甲府市東光寺3-13-25 (財)やまなし産業支援機構/甲府市大津町2192-2 山梨県中小企業団体中央会/甲府市飯田2-2-1 山梨県農協中央会/甲府市飯田1-1-20 山梨県信用保証組合/甲府市飯田2-2-1 山梨交通(株)/甲府市丸の内1-3-3 山梨県商工会連合会/甲府市飯田2-2-1 (株)吉字屋本店/甲府市中央4-5-29 日本ネットワークサービス/甲府市富士見1-4-24 牧宏/山梨市小原西1045-2 日舞部門/芸文協日舞部門 明桃園/櫛形町桃園968 清水印刷/甲府市住吉1-12-11 機山堂/甲府市中央4-9-20 (社団法人) 県歯科医師会/甲府市大手1-4-1 清水印刷/甲府市住吉1-12-11 (有)丸一高村本店/山中湖村山中708 小林永子/竜王町万才169-7 ハンドクラフト部門/芸術文化協会ハンドクラフト部門

芸文やまなし表紙募集 芸文やまなしVol.6の表紙を募集しています。ふるってご応募ください。

■事務局 山梨県 企画部県民室 生涯学習文化課 芸術文化担当

〒400-8501 甲府市丸の内1-6-1 TEL 055-223-1797 FAX 055-223-1322